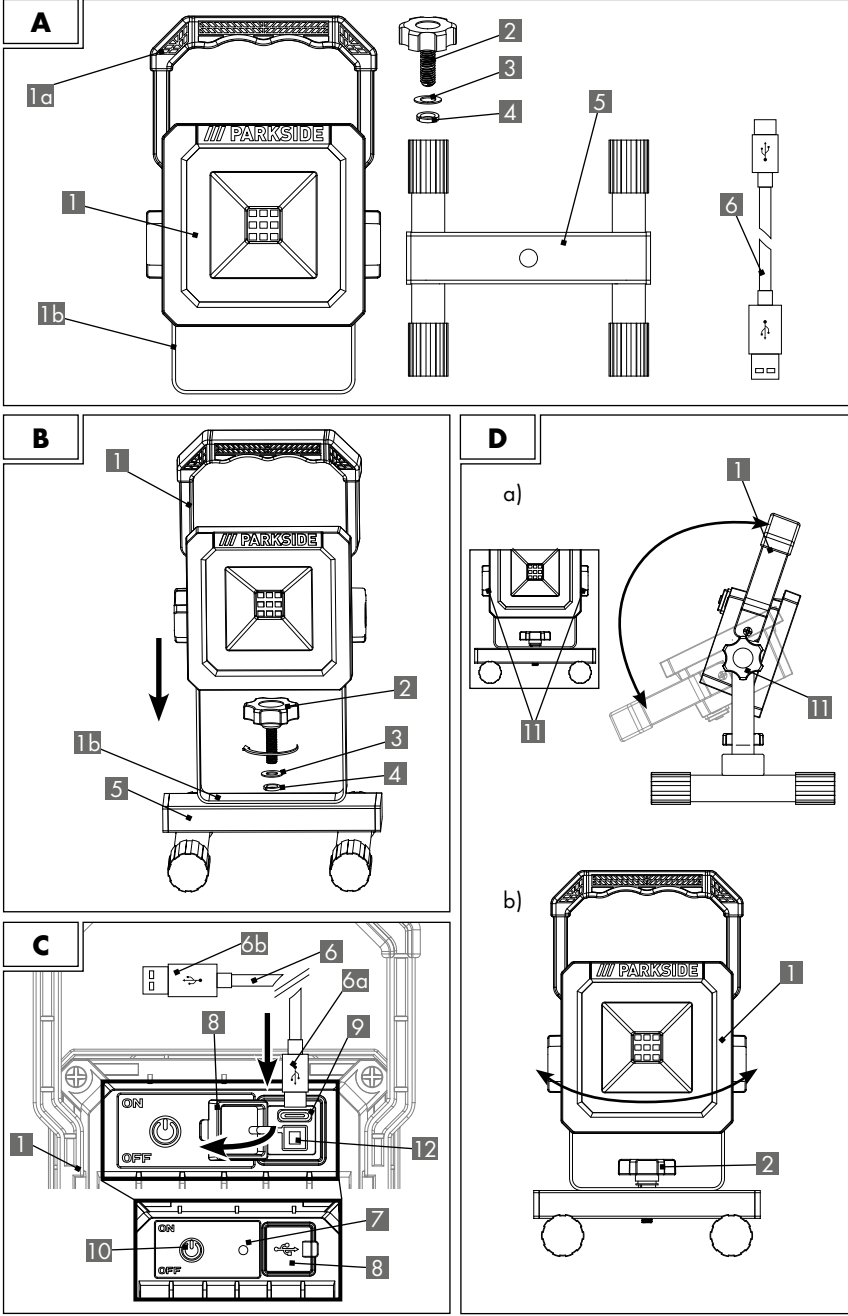




AKU LED REFLEKTOR
Pokyny pre obsluhu a bezpečnosť pokyny

1. Úvod
Srdceňe blahoželáme!
 Rozhodli ste sa pre vysokokvalitný výrobok. Súčasťou tohto výrobku je návod na obsluhu. Obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti, použitia a likvidácie. Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi týkajúcimi sa obsluhy a bezpečnosti. Výrobok používajte len tak, ako je popísané a v rámci uvedených obmedzení. Ušachovajte si pokyny pre budúce použitie. V prípade postupovania výrobku tretím osobám ho odovzdajte spolu so všetkými podkladmi.

V ďalšom texte sa bude Aku LED reflektor označovať ako výrobok.

Vysvetlenie symbolov
 V tomto návode na obsluhu, na výrobku alebo na obale sa používajú nasledujúce symboly a signálne slová.

VAROVANIE!
 Tento symbol/toto signálne slovo označuje ohrozenie so vysokým stupňom rizika, ktorého následkom môže byť smrť alebo ťažké poranenie, ak sa mu nezbavíte.

POZOR!
 Tento symbol/toto signálne slovo označuje ohrozenie s nízkym stupňom rizika, ktorého následkom môže byť neopatrné alebo mierne poranenie, ak sa mu nezbavíte.

UPOZORNENIE!
 Toto signálne slovo varuje pred možnými vecnými škodami ali vam nudi korisne dodatne informacije v zvezi z uporabo alebo vam poskytuje užitočno doplnjujče informacije tkajúce sa použitia.

Tento symbol označuje vypínač.

Tento symbol označuje jednosmerný prúd.

Tento symbol označuje hodnoty použitej batérie.

Tento symbol označuje elektrickú energiu: watt.

Tieto symboly označujú elektrické napätie (V) a menovitú kapacitu akumulátora (mAh).

Tento symbol označuje čas horenia po úplnom nabití.

Tento symbol označuje port/konektor USB.

Tento symbol informuje o maximálnom svetelnom toku.

Tento symbol označuje druh ochrany IP54 (ochrana zo všetkých strán pred striekajúcej vode a prachu v poskodujúcom množstve). Nepaľte počas nabíjania čes nabíjaci kábel USB-C.

Tento symbol označuje ochrannú triedu III. SELV: bezpečné extra nízke napätie

Tieto symboly vás informujú o likvidácii obalových materiálov a výrobku.

Vyhľadanie o zhode (pozri kapitolu „15. Vyhľadanie o zhode“): Výrobok označené týmto symbolom spĺňajú všetky platné právne predpisy Spoločenstva Európskeho hospodárskeho priestoru.

2. Bezpečnosť
Použitie v súlade s určením
 Výrobok nie je určený pre komerčné využitie. Nie použite alebo zmena na výrobku sú považované za nesprávne a môžu spôsobiť zranenie osôb a poškodenia výrobku. Za škody vzniknuté nesprávnym používaním nepreberá distribútor žiadnu zodpovednosť.

VAROVANIE!

Nepozerajte priamo do svetla lampy, ani nim nemierte do očí iných ľudí.

Môže to viesť k poškodeniu zraku.

VAROVANIE!

Nebezpečnostno poranenia!
Poškodeny výrobok sa nesmie používať! Hrozi nebezpečnostno poranenia!

- Nepoužívajte výrobok v prípade funkčných porúch, poškodení alebo iných porúch.
- Neodborne vykonané opravy môžu pre používateľa predstavovať značné nebezpečenstvo.
- Ak na výrobku zistíte chybu, nechajte výrobok skontrolovať a v prípade potreby ho pred opätovným uvedením do prevádzky opravte.
- LED diódy a batéria nie sú vymeniteľné. Ak sú LED diódy alebo batéria chýbné, výrobok sa musí zlikvidovať.

VAROVANIE!

Nebezpečnostno poranenia!
 Manipulácie/zmeny sú zo schvalovacieho dôvodu (CE) zakázané.

Výrobok sa počas používania nesmie zakrývať.

6. Bezpečnostné pokyny k akumulátorom

VAROVANIE!

Nebezpečnostno prehriatia a výbuchu!

- Výrobok je nutné uskladiť mimo dosahu zdrojov tepla a priameho slnečného žiarenia, akumulátor môže v dôsledku prehriatia explodovať. Hrozi nebezpečnostno poranenia.
- Neprevádzkujte Výrobok, keď je v obale! Hrozi nebezpečnostno požiaru!

VAROVANIE!

Nebezpečnostno poranenia!
Noste rukavice!
Vytienené akumulátory nechajte holými rukami!
Hrozi nebezpečnostno poranenia!

Vytienené alebo poškodené akumulátory môžu pri kontakte s pokiažou spôsobiť poleptanie. Nedotýkajte sa vytienených akumulátorov holými rukami. V týchto prípadoch nevyhnutne používajte vhodné ochranné rukavice!

UPOZORNENIE!

- Tento výrobok má zabudovaný akumulátor, ktorý používať nesmie vymeniť. Aby sa predišlo nebezpečnostu, akumulátor môže odstrániť iba výroba alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pri likvidácii výrobku treba mať na zreteľ, že tento výrobok obsahuje nabíjateľnú batériu.

POZOR!

Nebezpečnostno prehriatia!
 Nepoužívajte v obale.

- Uvedenie do prevádzky**
 - Odstráňte všetok obalový materiál.
 - Skontrolujte, či sú k dispozícii všetky časti v nepoškodenom stave.
 - V opačnom prípade sa obráťte na uvedení servisnú adresu.

Legenda
 1 Teleso reflektora
 2 Rukoväť na prenášanie
 3 Kľúčový smereň
 4 Skrutka na ručné uťahovanie
 5 Podložka
 6 Zacvakávaci krúžok
 7 Podstavec
 8 Kábel USB-C
 9 Konektor USB-C
 10 Konektor USB
 11 Indikátor nabíjania
 12 Kryt
 13 Port USB-C
 14 Spínač ZAP./VYP.
 15 Aretácia skrutky
 16 Tlačidlo spínača

8. Montáž podstavca (obr. B)

- Teleso reflektora 1 a kovovým smereňom 15 namontujte pomocou skrutky na ručné uťahovanie 2, podložky 4 a zacvakávaci krúžok 6 na podstavec 7 tak, ako je to znázornené na obr. B.
- Skrutku na ručné uťahovanie 2 pevne utiahnite rukou.

UPOZORNENIE!

Výrobok s kovovým smereňom 15 sa nesmie montovať napr. na stenu.

9. Nabítenie akumulátora (obr. C)

- Akumulátor sa musí pred prvým použitím nabíjať 12 hodín.
- Akumulátor je nutné nabíjať, keď začne klasifikácia intenzita svetlota LED diód a indikátor nabíjania 11 svietiť načerveno.

VAROVANIE!

Nebezpečnostno poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

- Výrobok nabíjajte iba v interiéroch.
- Ak je výrobok mokrý, pred nabíjaním výrobok dôkladne osušte suchým uterákom. Hrozi nebezpečnostno škrtu.
- Výrobok nabíjajte len pomocou dodaného nabíjacieho kábla USB-C.

Dodržiavajte národné predpisy!

- Pri používaní a zneškodňovaní výrobku dodržiavajte platné vnútroštátne predpisy a ustanovenia.

VAROVANIE!

Nebezpečnostno poranenia!
Nepoužívajte v prostredí s nebezpečnostvom výbuchu!
Hrozi nebezpečnostno poranenia!

- Výrobok sa nesmie používať v prostredí chorochem nebezpečnostvom výbuchu (Ex). Výrobok sa nesmie používať v prostredí, v ktorom sa nachádzajú horľavé tekuté látky, plyny alebo prach.

VAROVANIE!

Riziko oslnenia!
Nedíavajte do aktívneho zdroja svetla!

- Otvorte kryt 12 na zadnej strane telesa

- reflektora 1, pozri **obr. C**.
- Konektor USB-C zasťte do portu USB-C 13.
- Konektor USB 14 zasťte do zariadenia, z ktorého sa má vykonávať nabíjanie.
- Po dokončení nabíjania odpojte konektor USB-C 14 od portu USB-C 13.

UPOZORNENIE!

Pred prvým uvedením do prevádzky musíte stlačiť tlačidlo spínača 14. Tlačidlo spínača slúži na ochranu batérie pred hlbokým vybitím, a preto sa musí stlačiť pred uskladnením alebo opätovným uvedením do prevádzky.

- Otvorte kryt 13 na zadnej strane telesa reflektora 1, pozri **obr. C**.
- Stlačte tlačidlo spínača 14.
- Zavorte kryt 13.

Výrobok je teraz pripravený na prevádzku.

UPOZORNENIE!

Výrobok by sa mal nabíjať raz za mesiac v prípade, že sa dlhšiu dobu nepoužíva. Ak sa výrobok nenabíja dlhší čas (približne 2 mesiace), je akumulátor v režime spánku. Výrobok by sa potom mal niekoľkokrát nabíjať a vybiť, aby sa akumulátor opätovne aktivoval.

10. Prenášanie výrobku

Pri prenášaní držte výrobok iba za rukoväť na prenášanie 15, ktorá je na to určená.

UPOZORNENIE!

Rukoväť na prenášanie 15 sa nesmie používať na vešenie výrobku.

11. Inštalácia výrobku

Výrobok postavte na vhodné miesto.

UPOZORNENIE!

Podklad by mal byť rovný, aby sa výrobok nemohol prevrátiť. Okolo výrobku by mal byť dostatok voľného miesta.

- Čistlivé povrchy chráňte použitím ochrannej podložky.

12. Zapnutie/vypnutie vývypijáča z nedostatkov

Na zapnutie/vypnutie stlačte spínač ZAP./VYP. 14, pozri **obr. C**. Pri stlačení budete počuť kliknutie.

13. Zmena smeru osvetlenia

- Uvoľnením oboch aretačných skrutiek 11 na boku telesa reflektora 1 môžete meniť smer osvetlenia po vertikálnej osi, pozri **obr. D a**). Aretačné skrutky 11 po nastavení znovu pevne utiahnite rukou.
- Teleso reflektora 1 môžete otočiť v horizontálnom smere. Uvoľnite skrutku na ručné uťahovanie 2 a otočte teleso reflektora 1 požadovaným smerom, pozri **obr. D b**). Skrutku na ručné uťahovanie 2 po nastavení znovu pevne utiahnite rukou.

POZOR!

Nebezpečnostno poranenia!
Pred čistením musie odpojiť kábel USB-C 13 od nabíjacieho zariadenia (napr. sieťového adaptéra) a výrobok musí vypnúť. Hrozi riziko úrazu elektrickým prúdom!

- čistite iba čistou handričkou
- nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky, príp. Chemikálie
- nenamáčajte do vody
- skladujte na chladnom a suchom mieste, chránenom pred UV-žiarením

UPOZORNENIE!

Pri uložení výrobku musíte stlačiť tlačidlo spínača 14. Zabráňte tak hlbokému vybitiu akumulátora.

- Otvorte kryt 13 na zadnej strane telesa reflektora 1, pozri **obr. C**.
- Stlačte tlačidlo spínača 14.
- Zavorte kryt 13.

15. Vyhľadanie o zhode

Tento výrobok spĺňa základné požiadavky a iné relevantné ustanovenia európskej smernice o elektromagnetickej kompatibilita 2014/30/EÚ, ako aj smernice o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach 2011/65/EÚ. Kompletne originálne vyhlásenie o zhode je k dispozícii v dovozcu.

16. Likvidácia

Likvidácia obalu
 Obal a návod na obsluhu sú vyrobené z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať na miestnych recyklačných miestach.

Likvidácia výrobku
 Výrobok nesmieste zlikvidovať v bežnom komunálnom odpade. Blížišie informácie o možnostiach likvidácie produktu vám poskytne obecná/mestská správa alebo pobočka LiD.

Likvidovanie akumulátorov / nabíjateľných batérií

Poškodené alebo použité nabíjateľné batérie sa musia recyklovať v súlade so smernicou 2006/66/ES a jej dodatkami.

Batérie a akumulátory nesmieste zlikvidovať v bežnom komunálnom odpade. Obsahujú škodlivé ťažké kovy. Označenie: Pb (= olovo), Hg (= ortuť), Cd (= kadmium). Zo zákona ste povinní vrátiť použité batérie a akumulátory. Batérie môžete po použití bezplatne vrátiť, a to buď v našom obchode alebo v bezprostrednej blízkosti (napr. V obchodoch alebo v miestnych zbýrných strediskách). Batérie a akumulátory sú označené symbolom prečiarknutého odpadkového koša.

Dobíjacie batérie / akumulátory môžu byť zlikvidované len vo vybitom stave alebo musí byť pri likvidácii zabezpečené proti skratom (napr. Izolačné pásky).

17. Záruka

Veľovázná záručná kniha, veľovázná záručná kniha, na tento výrobok dostávate záruku v trvaní 3 rokov od dátumu jeho zakúpenia. V prípade nejakých porúch máte v predávajúceho tohto výrobku všetky zákonné nároky.

Tieto zákonné nároky nie sú obmedzené na šou, nižšie uvedenou zárukou.

Záručné podmnieky
 Záručná lehota začína dátumom nákupu. Ušachovajte si preto dobre originálny pokladničný blok. Tento doklad budete potrebovať ako dôkaz o nákupe. Ak sa v priebehu troch rokov od dátumu nákupu vyskytne u výrobku materiálová alebo výrobná chyba, výrobok vám – podľa nášho rozhodnutia – buď bezplatne opravíme alebo vymeníme. Tento záručný akt predpokladá, že nám predložíte poruchový výrbok a doklad o jeho zakúpení (pokladničný blok) spolu s písomným vyjadrením, o akú chybu sa jedná a kedy k nej došlo. Ak je porucha krytá našou zárukou, dostanete nazad opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobu ney začína plnýnová záručná lehota.

Záručná doba a zákonné nároky vyplývajúce z nedostatkov

Záručná doba sa poskytnutím záručného plnenia nepredlžuje. Platí to aj pre vymenenie a opravu súčiastky. Poškodenia a nedostatky, ktoré sa pripadne vyskytnú už pri kúpe, sa musia nahlásiť okamžite po vybití. Po uplynutí záručnej doby sú všetky prípadné opravy spoplatnené.

Rozsah záruky

Pristroj bol vyrobený riadne v súlade s prísny smeriacimi týkajúcimi sa kvality a pred dodaním svedomie odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu, a preto je možné považovať ich za opotrebované diely alebo na poškodenia krátkych častí, napr. Spínače alebo časti záruka, ktoré sú vyrobené zo skla.

Táto záruka zaniká, keď bol výrobok poškodený, používaný v rozpore s účelom alebo opravený. Pre používanie výrobku v súlade s účelom sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu.

UPOZORNENIE!

12. Zapnutie/vypnutie vývypijáča z nedostatkov

Na zapnutie/vypnutie stlačte spínač ZAP./VYP. 14, pozri **obr. C**. Pri stlačení budete počuť kliknutie.

13. Zmena smeru osvetlenia

- Uvoľnením oboch aretačných skrutiek 11 na boku telesa reflektora 1 môžete meniť smer osvetlenia po vertikálnej osi, pozri **obr. D a**). Aretačné skrutky 11 po nastavení znovu pevne utiahnite rukou.
- Teleso reflektora 1 môžete otočiť v horizontálnom smere. Uvoľnite skrutku na ručné uťahovanie 2 a otočte teleso reflektora 1 požadovaným smerom, pozri **obr. D b**). Skrutku na ručné uťahovanie 2 po nastavení znovu pevne utiahnite rukou.

AKKU-LED-STRAHLER
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

1. Einleitung
Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich nicht mit dem Kauf für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungs- und Sicherheitshinweise sind Bestandteil dieses Produkts. Sie enthalten wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Im Folgenden wird der AkkuLED-Strahler Produkt genannt.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in diesen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

VAROVANIE!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder bietet Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.

Dieses Symbol weist auf den EIN-/AUS-Schalter hin.

Dieses Symbol bezeichnet Gleichspannung/-strom.

Dieses Symbol bezeichnet Werte des eingesetzten Akkus.

Dieses Symbol bezeichnet die elektrische Leistung: Watt.

Dieses Symbol bezeichnet die elektrische Spannung (V) und die Nennkapazität des Akkus (mAh).

Dieses Symbol bezeichnet die Leuchtdauer, nach vollständiger Ladung.

Dieses Symbol bezeichnet eine/n USB-Buchse/-Stecker.

Dieses Symbol informiert Sie über den maximalen Lichtstrom.

Dieses Symbol bezeichnet die Schutzart IP54 (Schutz gegen allseitiges Spritzwasser und Staub in schädigender Menge). Gilt nicht während des Ladevorgangs per USB-C-Ladekabel.

Dieses Symbol bezeichnet die Schutzklasse III. SELV: Schutzkleinspannung

Diese Symbole informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung und Produkt.

Konformitätserklärung (siehe Kapitel „15. Konformitätserklärung“).

hu. Účelom použitia alebo konaniam, od ktorých návod na obsluhu odráža alebo pred ktorými varuje, sa musíte bezpodmienečne vyhybať.

Výrobok je určený len na súkromné a nie na priemyselné použitie. V prípade nesprávneho použitia alebo zneužívania, ktoré je v rozpore s účelom, použitia sily a pri zásahoch, ktoré neboli realizované našou autorizovanou servisnou pobočkou, zanúka záruka.

Vybavenie v prípade uplatnenia záruky

Aby sme zabezpečili rýchle spracovanie vašej žiadosti, riadte sa, prosím, nasledovnými pokynmi:

- V prípade všetkých žiadostí si pripravte pokladničný blok a číslo výrobku (IAN 471028_2407) ako doklad o kúpe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku výrobku, vyryté na výrobku, na úvodnej strane vášho návodu alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Ak by sa vyskytli funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.
- Výrobok identifikovaný ako chybný môžete spolu s dokladom o kúpe (pokladničný doklad) a uvedením v čom pozostáva chyba a kedy nastala bez požadovného poplatku poslať na adresu servisu, ktorá vám bude oznámená.

Na webovej stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky, videá o výrobkoch a inštalčný softvér.

S týmto QR kódom sa dostanete priamo na stránku servisu spoločnosti LiD (www.lidl-service.com), a prostredníctvom zadania čísla výrobku (IAN 471028_2407) si môžete otvoriť návod na obsluhu.

12. Sicherheit
Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.

Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.

Das Produkt eignet sich nicht für die Raumbelüftung im Haushalt.

Das Produkt ist als mobile Arbeitsleuchte gedacht.

Das Produkt ist für den Einsatz im rauen Betrieb geeignet.

USB-C-Ladekabel nur in trockenen und geschlossenen Räumen verwenden.

3. Lieferumfang (Abb. A)

- 1x Strahlergehäuse 1 mit Tragegriff 11 und Metallbügel 15
- 1x Handschraube 2
- 1x Unterlegscheibe 3
- 1x Sprengring 4
- 1x Standfuß 12
- 1x USB-C-Ladekabel 13
- 1x Bedienungs- und Sicherheitshinweise (ohne Abb.)

4. Technische Daten

Typ: AkkuLED-Strahler IAN: 471028_2407
 Tradix Art.-Nr.: 471028-24-A
 Betriebsspannung: 3,7 V
 Gesamtleistung: max. 10 W
 Lithium-Ionen-Akku: 3,7 V 2.200 mAh, Typ: 18650, nicht austauschbar, im Folgenden Akku genannt
 USB-C-Anschluss: 5 V --- 1 A
 Leuchtmittel: 9 LEDs, je 0,9 W (weiß, nicht austauschbar)
 Projektionsfläche: 9,4 x 9,4 cm (ca. 88 cm²)
 Leuchtdauer: 1,5 h
 Gewicht: 430 g
 Maße: ca. 21,7 x 12 x 13,5 cm
 Schutzklasse: III/0
 Schutzart: IP54
 Produktionsdatum: 11/2024
 Garantie: 3 Jahre

5. Sicherheitshinweise

VAROVANIE!

Verletzungsgefahr!

Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich daran verletzen oder erstickeln!

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Baufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produkts.
- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.